



Заборона дискримінації, домагань і переслідувань

Мета

Округ прагне створити навчальне й робоче середовище без дискримінації і домагань на підставі раси, кольору шкіри або національного походження. Дискримінація і домагання негативно впливають на здатність студентів і викладачів виконувати свої обов'язки, зокрема навчатися й працювати. З метою забезпечення рівних можливостей для всіх студентів і викладачів Округ дотримується вимог федерального й регіонального законодавства.

Що заборонено?

1. **Дискримінація:** несправедливе ставлення до людей на підставі їхньої раси, кольору шкіри або національного походження. Приклади:
 - застосування суворіших покарань до студентів на підставі їхньої раси;
 - обмеження доступу студентів до академічних і позакласних занять на підставі їхньої раси або національного походження;
 - відмова в наданні мовних послуг студентам, які вивчають англійську;
 - включення студентів до програм спеціальної освіти на підставі їхньої раси.
2. **Домагання:** образливі висловлювання або інші небажані дії, спрямовані на певну особу на підставі її раси, кольору шкіри або національного походження. Приклади:
 - використання расистських висловлювань або стереотипів;
 - виказування зневажливих або образливих суджень;
 - використання расистських символів або погрози фізичним насильством.

Повідомлення про інциденти і їх розслідування

- Якщо ви зазнали дискримінації або домагань чи стали свідком таких дій, повідомте про це працівника освітнього закладу, якому довіряєте, або Координатора з питань недопущення дискримінації.
- Усі повідомлення є конфіденційними. Освітній заклад розслідує інцидент і вживе заходів для припинення дискримінаційної поведінки.
- Працівників, які не повідомляють про інциденти в установленому порядку, може бути притягнуто до дисциплінарної відповідальності.

Підтримка й захист

- Округ упровадив спеціальну систему, щоб допомагати студентам і викладачам повідомляти про інциденти й захищати їх від переслідувань (покарання за надання інформації).

- Повідомляти про інциденти можна анонімно, однак такі сповіщення не можуть бути єдиною підставою для притягнення до дисциплінарної відповідальності.

Програма запобігання й протидії

- Округ упровадить програми для запобігання й протидії дискримінації, домаганням і переслідуванням. Вони передбачатимуть:
 - спрощення процедури повідомлення про інциденти;
 - надання підтримки особам, які повідомляють про інциденти;
 - пропонування шляхів урегулювання інциденту між причетними до нього особами (за умови їхньої згоди);
 - захист осіб від будь-яких негативних наслідків, пов'язаних із повідомленням про інциденти.

Доступність політики

- Ця політика доступна на вебсайті Округу й щороку надається всім викладачам і студентам.

Дисциплінарні заходи

- Якщо особу визнано винною в дискримінації або домаганнях, до неї буде застосовано дисциплінарні заходи, зокрема відсторонення від виконання посадових обов'язків (занять) або звільнення (відрахування).
- Неправдиве звинувачення – це також серйозний інцидент, що може мати наслідки.

Заборона переслідувань

- Якщо ви зазнали переслідувань за повідомлення про інцидент або участь у процесі розслідування, то можете проінформувати працівників Округу про це, щоб вони вжили необхідних заходів.

Підтримка на рівні федерального уряду й уряду штатів

- Якщо Округ не врегулює проблему належним способом, ви можете звернутися по допомогу до Департаменту прав людини штату Іллінойс (Illinois Department of Human Rights) або Управління з питань громадянських прав (Office for Civil Rights) Департаменту освіти США (U.S. Department of Education).

Ми впроваджуємо цю політику, щоб забезпечити справедливе й шанобливе ставлення до всіх студентів і викладачів незалежно від їхньої раси, кольору шкіри або національного походження.

